

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

號九十五百九千七第
號二四三道詩尼軒港香，址地
七至一八一七五七，機總話電
施五第港售零 半張三紙出日今
印承司公限有務印利有港香

中國外交部照會越南

拒與越談判改善關係

五月以來越軍侵中國邊境挑釁近九百起

[illegible]

中美專家昨開會

商合作勘探石油

勃列日涅夫黎笥

昨會談增加援越
蘇對越增軍力極表滿意

二階堂一行昨抵京
中日將談貸款問題

谷牧說原則上接受十三億美元貸款

人大常委會續開會 聽取文藝問題報告

中國新聞社北京九月七日電：第五屆全國人民代表大會第二次會議令：華國青副委員長主持了會務工作的一些情況和問題。

舖位出租

錦綉花園位於元朗大生圍，鄰近上水、大埔、沙田、尖沙咀、香港、青山、屯門、石崗、屯門公路、元朗、粉嶺。

由錦綉花園駕車經屯門公路需45分鐘可達市區

開業營商在錦綉

市中心C, D座舖位招租

簡介：錦綉花園位於元朗大生圍，園內商業中心各行業經預先計劃，悉心安排，盡量避免競爭，務求適應日常需要，誠為發展業務之理想地方。C, D兩座大樓與A座毗鄰，附近有停車場，購物極為方便。

人口：園內居民達三萬，附近居民逾萬。

園內現有行業：A座大樓擁有佔地七仟餘呎之百佳超級市場及廿多個舖位，經營各類街市行業。

C, D座內概：佔地五仟餘呎之宣道會幼稚園，滙豐銀行及海外信託銀行，私家商務所及其**定服務及行業：**他行業，將於今秋開辦及營業。

其他發展：市中心之B, G兩座大樓將由本港著名飛龍酒樓集團經營酒樓及西餐廳，面積達三萬餘呎，將於明秋開業。此外，人工湖，花園，網球場，室內停車場及豪華鄉村俱樂部等，將於明年相繼落成啟用。

有意者請電：0-716321/716932
何先生洽

具體租值，歡迎當面洽商

發展商：加拿大海外建設有限公司
香港禮頓道禮頓中心1713室 電話：5-7953803

改善關係

境挑釁近九百起
虛偽提出恢復談判

大使館的照會中指出，越南當局正在變正正常化沒有最起碼的誠意。在這種情況下，長確念，中日友誼的邀請前來我國進行訪問，於今天下午到了東京。

二階堂一行是應

**中美專家昨開會
商合作勘探石油**

余秋里昨會見兩國專家

【新華社北京九日電】總理、國家能源委員會主任余秋里，今日在

在座。此次由中國地球物理學會與美國勘探地產物理工作者協會聯合舉辦的雙邊學術會議於今天上午在這裏開幕。

中國地球物理學會理事長顧功燾在開幕會上談到石油地球物理勘探時說，「地球物理勘探是今天面臨許多重要而困難的課題。他們正在盡力找到更為完善的方法和手段，以便發現更多的石油資源，為人類服務了。」

美國勘探地產物理工程上作者協會主席開文·貝瑞認為，會議是在地產物理工作者正致力於為世界尋找更多的石油資源的期

招商局駁船運輸有限公司啓事

本公司為加強對客戶服務，現新增闢代客貯存貨箱業務。場地面積六萬餘呎，位置適中，交通方便，設備完善，收費相宜，歡迎垂詢。

接洽處：香港干諾道西一六七號五樓
電話：五十四七六三三四 五十四六九六〇四

上在人民大會堂會員
 了參加中美石油地緣
 物理理須聯合學術研
 會館的中美石油地緣
 校市的所有國家的
 鐘時刻名牌的。他說
 一、這對致力於地緣
 是至為重要的。一、他
 指道中美地緣物理工

尖沙咀中心寫字樓

尖沙咀新世界酒店對面，香格里拉酒店隔壁

中央冷氣，高級設備，一流海景

實用面積1,280至8,100平方呎

管理完善，保安週全



遊客購物商場

只剩數單位

洽租從速

香港酒店

香港中心

洽租處： **信和置業**

香港皇后大道中29號華人行十字

電話：5-210311(18線)

租務部：尖沙咀中心十一字東寶1112室

電話：3-687281 (假日照常)

葵涌醉酒灣
永基道275地段

美基工業大廈

單位由 5327—11450 呎

● 已有入伙紙 ●

超值廠房

每呎祇售 262 元

尚餘五個單位，欲購請速！



售樓處：再發建築有限公司

香港永樂西街140號十樓
電話：5-448061—2

中東置業有限公司

大埔廣福道43號美德大廈地下
電話：0-665210、0-665219

地盤電話：0-255641

物價、高消費物
價、高工資、
利潤，以及銀根長期緊俏等政策，
結果使投資資金全面停滯，生產低
迷，連營業額都縮減，連勞工失
業嚴重，外銷貨等因將被持有者
囤積，因此，一般對空氣的看法是還宜
「買見錢」。

儘管台灣當局於九月份採取自
幣升值和降低利率等項措施，但
是否能夠激發氣氛，仍是一個謎。新

台港文化大學經濟研究所的預測
文
而七月份的進
口增率為百分
之一四點三。
說的是即台灣進口在嚴重萎縮，一面
貿易局一官員說，在這種情況下，外
國貨的出口超便不再是有利的出口，反
之商時可觀。此種情形顯示在
當前對外經濟不景氣的情況下，不
僅貨幣貶值受影響，投資意願亦受
影響至深，情況如無改善，未來出
口將不樂觀，雖有出口不足為喜。

趙玉琳，五十九歲，昆明市人，張敬敏
（小泉），卅九歲，張連中（松果），卅
六歲，一九四九年來台灣基隆市，此
失去聯繫，見報或有其下落者，請通知本
報。

劉德滋尋我兒劉金泉
劉德滋，現僑居香港，一九四九年從南京去
台灣，頭幾年與吳勇一同過戶，姑母尚健
在，十分懷念，見報教育知其下落者，請通
知本報。

蔡金泉和侯美芳，一九四九年從南京去
台灣，頭幾年與吳勇一同過戶，姑母尚健
在，十分懷念，見報教育知其下落者，請通
知本報。

孫子，謝蘭蘭，自己已死，站在
起那路旁不曉得，辦些衣
褲，辦些衣服
給，有時，綢緞
看報裏，我那
媳婦，好容易
是舊歡重逢
也見面

薩達特實施新國內政策 埃及接管四萬清真寺 繼續逮捕某些穆斯林

決分兩宗教與政治 確清真寺不被利用

【路透社開羅七日電】薩達特總統在開羅宣佈新國內政策，第一步，已將四萬五千個清真寺，分給伊斯蘭教與非伊斯蘭教，確清真寺不被利用，以從事宗教與政治活動。薩達特總統在宣佈這項政策時，並宣佈將繼續逮捕某些穆斯林，以維持國家治安。

蘇在東用化學武器 美化驗葉土獲證據

指出蘇違反禁止化學戰國際公約

【路透社倫敦七日電】蘇聯在東部戰場使用化學武器，已獲得確鑿證據。據悉，蘇聯軍隊在戰場上使用了大量的毒氣，導致盟軍士兵傷亡慘重。這項證據的獲得，將使盟國在國際法庭上對蘇聯提出嚴正指控。

北約組織指責蘇聯 演習未報軍隊數目

塔斯社則自稱有十萬人參加

【路透社華盛頓七日電】北約組織對蘇聯在東部進行的軍事演習表示強烈不滿。北約組織發言人指出，蘇聯在進行演習時，並未按照國際公約的要求，向盟國報告軍隊的數目。塔斯社則辯稱，蘇聯軍隊的數目已達十萬人。

阿富汗軍裝甲車隊 昨越境入巴基斯坦

越境後即向巴軍開火

【路透社喀拉蚩七日電】阿富汗軍裝甲車隊，於昨日越境進入巴基斯坦領土。越境後，該車隊立即向巴基斯坦軍隊開火，引發了邊境衝突。目前，雙方軍隊均在邊境地區展開了大規模的軍事行動。

卡特呼籲日本首相 盡早會晤中國領袖

形容中國領袖為「有力領導人」

【路透社華盛頓七日電】卡特總統在華盛頓發表講話，呼籲日本首相盡早會晤中國領袖。卡特總統形容中國領袖為「有力領導人」，並表示美國將與中國建立更緊密的友好關係。

紐約盜賊仍然猖獗 蜜月新娘兩度被劫

匪徒索取飾物威嚇新娘

【路透社紐約七日電】紐約市的盜賊活動仍然非常猖獗。最近，一名新婚夫婦在蜜月期間，被兩名匪徒搶劫。匪徒們威嚇新娘交出所有的飾物，並搶走了她的錢包。警方目前正在全力追緝這名匪徒。

各地黃金收市價

| 地點 | 收市價 |
|-----|--------|
| 倫敦 | 148.50 |
| 紐約 | 148.50 |
| 舊金山 | 148.50 |
| 香港 | 148.50 |
| 上海 | 148.50 |

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

薩達特取締非法宗教活動

反對宗教與政治混雜

【路透社開羅七日電】薩達特總統宣佈取締非法宗教活動，並反對宗教與政治混雜。薩達特總統表示，宗教活動應在法律的框架內進行，不應受到政治的干擾。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

波蘭工會決議草案 可能進行抵制議會

要求不要通過有關工人行政法例

【路透社華沙七日電】波蘭工會組織通過了一項決議草案，要求政府不要通過有關工人行政的法例。工會組織表示，如果政府不撤回這項法例，他們將採取抵制議會的行動。

形勢中國領袖「有力領導人」

【本報訊】日本首相中曾根在東京表示，他將在下月訪問中國，並與中國領袖進行會談。中曾根表示，他將向中國領袖提出一個具體的建議，即中日兩國應在平等互惠的基礎上，建立一種新的關係。他認為，中國是一個具有強大生命力的國家，中國領袖是一個具有有力領導能力的領袖。他相信，中日兩國之間的關係將會得到進一步的發展。

為期四天議題集中涉及面廣 粵辛亥革命討論會結束

何若鈞致閉幕詞指出正確評價辛亥

【本報訊】由廣東省社會科學院主辦的「粵辛亥革命討論會」，於昨日（八日）下午在廣州舉行閉幕儀式。會中，何若鈞致閉幕詞，指出正確評價辛亥革命的意義。他認為，辛亥革命是中國歷史上一次偉大的革命，它推翻了封建專制，建立了共和制度。雖然辛亥革命後，中國仍然面臨許多困難，但辛亥革命的意義是不可磨滅的。他呼籲社會各界，應正確評價辛亥革命，並從中汲取教訓，為中國的民主事業而努力。

全國最大石油化纖聯合企業 遼陽石化總公司建成

年產化纖原料13萬噸

若抽絲織布全國十億人每人可得四尺

【本報訊】遼陽石化總公司，經過兩年多的建設，已於昨日（八日）正式建成。該公司是由中國石化總公司與遼寧省政府合作建立的，是全國最大的石油化纖聯合企業。該公司年產化纖原料13萬噸，若抽絲織布，全國十億人每人可得四尺。該公司的建成，將對我國的化纖工業產生深遠的影響。

全國專家代表集廈門 共商台峽海洋科學

從地質水文到環境保護以全面了解台峽

【本報訊】由中國科學院、教育部、國家海洋局等部門組成的「全國專家代表集廈門共商台峽海洋科學」會議，已於昨日（八日）在廈門舉行。會議將討論有關台峽海洋科學的各項問題，包括地質水文、環境保護等。專家們將就如何全面了解台峽，並加強台峽海洋科學的研究，進行深入的討論。

中國發展航空母艦嗎？

田明

【本報訊】中國是否應該發展航空母艦，這是一個值得探討的問題。田明認為，中國應該發展航空母艦，因為航空母艦是現代海軍的重要組成部分。發展航空母艦可以增強我國的海軍實力，並提高我國的國防能力。他認為，中國應該在發展航空母艦的同時，也要加強對航空母艦的維護和修理能力的建設。



（本報記者攝）

苑藝仙逸建福 立成州福在昨

【本報訊】福建福安縣苑藝仙逸建福立成州福，已於昨日（八日）正式成立。該州福是由當地政府與民間團體合作建立的，旨在弘揚傳統文化，並促進當地經濟的發展。該州福的成立，將為當地居民提供更多的文化活動，並提高當地居民的生活水平。

石白所港等三工程 北京發佈招標通告

【本報訊】北京發佈招標通告，徵集有關石白所港等三工程。該工程是由中國政府與外國政府合作建立的，旨在改善當地的交通條件，並促進當地經濟的發展。該工程將分為三個部分進行招標，分別是石白所港、白所港和石白所港。有意參加招標的廠商，請於近日內向有關部門領取招標文件。

北京發佈招標通告 購買設備有化機打棉機及鋼材等

【本報訊】北京發佈招標通告，購買設備有化機打棉機及鋼材等。該設備是由中國政府與外國政府合作購買的，旨在提高當地的生產力，並促進當地經濟的發展。有意參加招標的廠商，請於近日內向有關部門領取招標文件。

北京發佈招標通告 治療淋病新法

【本報訊】北京發佈招標通告，治療淋病新法。該新法是由中國科學家研發的，旨在提高淋病的治療率，並減少對病人的痛苦。有意參加招標的廠商，請於近日內向有關部門領取招標文件。

被破獲劫匪集團 已破獲盜竊武器

【本報訊】被破獲劫匪集團，已破獲盜竊武器。該劫匪集團是由一名名為「老張」的男子領導的，該集團在過去幾個月內，多次在當地的主要幹道上進行搶劫。警方經過長期的調查，終於在近日內破獲了該集團，並繳獲了大量的盜竊武器。

被破獲劫匪集團 已破獲盜竊武器

【本報訊】被破獲劫匪集團，已破獲盜竊武器。該劫匪集團是由一名名為「老張」的男子領導的，該集團在過去幾個月內，多次在當地的主要幹道上進行搶劫。警方經過長期的調查，終於在近日內破獲了該集團，並繳獲了大量的盜竊武器。

被破獲劫匪集團 已破獲盜竊武器

【本報訊】被破獲劫匪集團，已破獲盜竊武器。該劫匪集團是由一名名為「老張」的男子領導的，該集團在過去幾個月內，多次在當地的主要幹道上進行搶劫。警方經過長期的調查，終於在近日內破獲了該集團，並繳獲了大量的盜竊武器。

被破獲劫匪集團 已破獲盜竊武器

【本報訊】被破獲劫匪集團，已破獲盜竊武器。該劫匪集團是由一名名為「老張」的男子領導的，該集團在過去幾個月內，多次在當地的主要幹道上進行搶劫。警方經過長期的調查，終於在近日內破獲了該集團，並繳獲了大量的盜竊武器。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

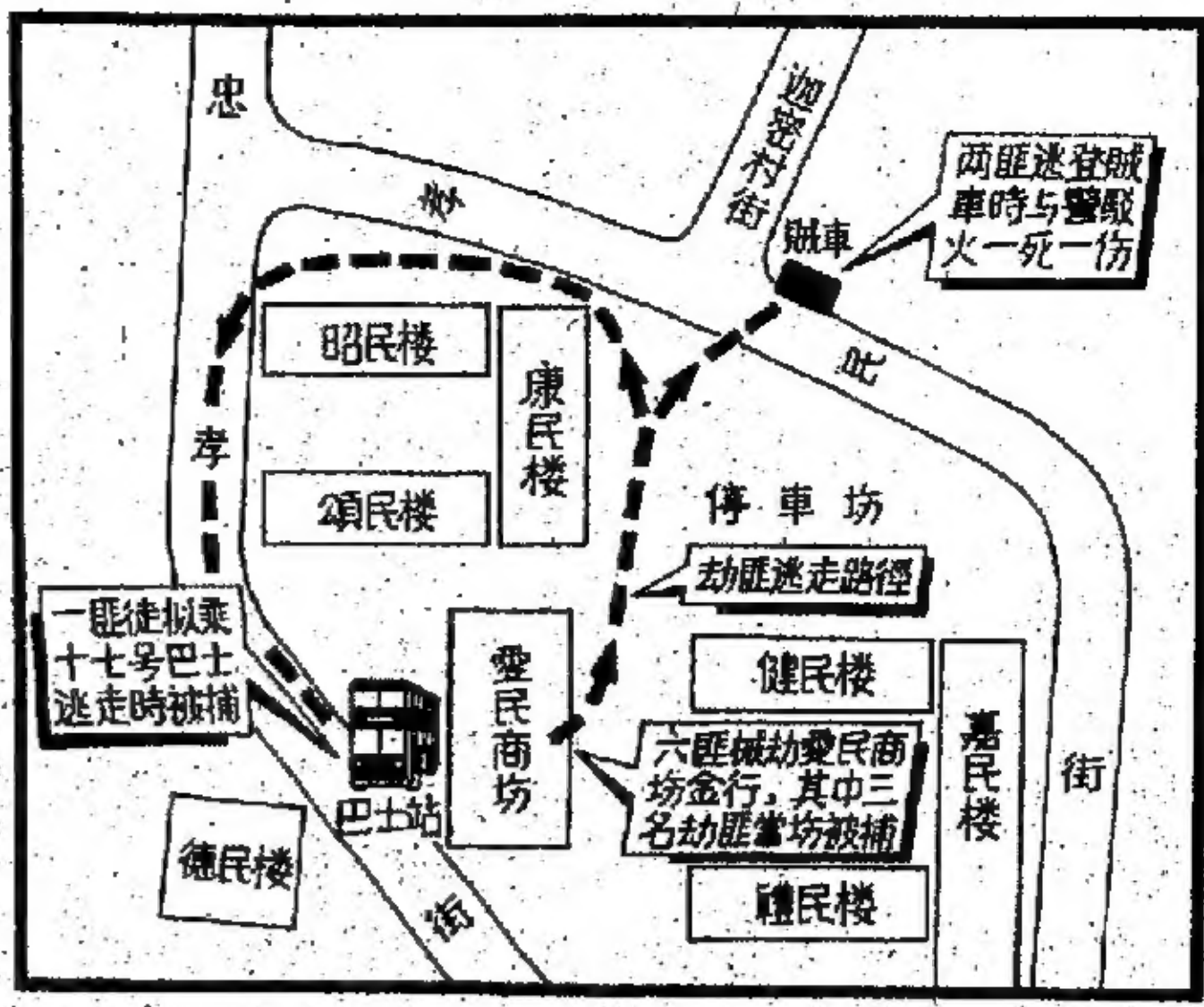
【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

香港 聯發農機有限公司

【本報訊】香港聯發農機有限公司，已開始籌備並接洽業務。該公司是由中國政府與香港政府合作建立的，旨在推廣農業機械，並提高農業生產力。該公司將為農民提供各種農業機械，並為農民提供技術培訓和維修服務。

愛民郵珠寶行被劫發生大槍戰 警匪駁火40響 兩匪一死一傷

另有四匪被捕 警民七人被玻璃碎片所傷



【本報訊】據上月九日沙田區警署接獲報案後，昨日（九日）下午，九龍愛民郵珠寶行發生大槍戰，警匪駁火40響，兩匪一死一傷，另有四匪被捕，警民七人被玻璃碎片所傷。

據悉，昨日（九日）下午，九龍愛民郵珠寶行發生大槍戰，警匪駁火40響，兩匪一死一傷，另有四匪被捕，警民七人被玻璃碎片所傷。

槍聲嚇哭候車學生 匪徒入店鳴槍 探員衝至駁火

現場混亂 三匪先在商場被擒
三匪邊戰邊走結果警方人槍並獲

與此同時，已過過路，三匪先在商場被擒，三匪邊戰邊走結果警方人槍並獲。

中國膠鞋

款式美觀 穿著舒適

前進牌 回力牌 雙錢牌 象牌 雄鷹牌

S602R

常備現貨，歡迎批發、出口

經銷處：鉅昌行

地址：九龍彌敦道49號二樓

電話：3-890264, 3-895450

華國

新貢獻：使用「激光電腦收銀機」

增設「電動配鎖匙機」

我們的廣告簡短到只有一句「裕華國貨服務大家」。

我們為推廣國貨而努力，只有多服務大家的工作，或方便顧客的設備，便易達到我們的目標。

裕華廿多年來都是穩健地向現代化邁進，服務的工作及方便顧客的設備，要做得更週全。上月在總公司藥品部及男裝部使用電腦收銀機，收銀快捷準確，顧客無須久等。如今再進一步，在地庫超級市場使用「激光電腦收銀機」。（據經銷商NCR駐港分公司說：這是在本港第一家使用激光收銀機，東南亞區是第三家。）

請來參觀選購應節食品，付款時您會看到出口處的右邊燈燈亮了，就是表示所購貨物已輸入帳，所購的是甚麼商品（用貨號代表），一目了然。現在請您到總公司正門口，那裡放了一具電動配鎖匙機，名牌汽車例如平治、寶馬等車匙，如果遺失了，你就要告訴原廠另配一套，需時二、三十天以上，但經我們的配匙機，只須五分鐘左右就可配一付了。名車車匙是經他們的電腦配製出來，不是普通鎖匙匠可以應付得來。此外住宅用的門匙同樣可以配製。

我們穩健地發展，將來有更多服務性的設備，也可能有更多分支公司為國內外的顧客服務。

各警員有備而戰

珠寶行第三次被劫 警方此次派兵損失

警方九龍區總巡官昨日（九日）表示，警方早已接到線報，昨日在珠寶行發生大槍戰，警方已派兵前往支援。

立止夜尿丸

最新民間秘方，選用多種名貴藥材精製而成，經各大醫院長期臨床實驗，證實對治療成人及小兒之遺尿，功效顯著，長期服食，無副作用。

適應：對腎氣不足，下元虛寒，腰膝痠痛，夜多小便及各種遺尿症。

中華人民共和國廣州中藥聯合製藥廠監製

國貨公司 藥行有售

總經銷：新中醫藥有限公司 電話：3-883783



匪徒槍中的中戰陽國警

ETERNA

永久牌 地球牌

質量世界馳名

各種中國純鬃毛刷 出口、批發

油漆刷、油漆、牙刷、鞋刷、鬚刷、髮刷、清潔刷、工業用、建築用刷等。

經銷處：新天刷子公司

九龍彌敦道永樂街10號中大大廈7字樓全層

電話：3-743383, 3-743328, 傳真：1427

調整香煙售價通告

本公司出品各牌香煙

由一九八一年九月七日起

調整售價如下：

| 庄別 | 牌名 | 每包售價 |
|-------|-----|----------|
| 50支罐庄 | 紅雙喜 | HK\$6.50 |
| 20支長度 | 紅雙喜 | 2.20 |
| 20支長度 | 地長球 | 1.90 |
| 20支長度 | 天好山 | 1.90 |
| 20支長度 | 金運杯 | 2.00 |
| 20支長度 | 白金龍 | 1.80 |
| 20支長度 | 白金龍 | 2.30 |
| 20支長度 | 白金龍 | 2.30 |

南洋煙草有限公司謹啓

珠江月餅

皮薄餡靚 遠近馳名 製作精良 用料純正

上海蘇式車式月餅 別具風味

總經銷：美合公司 電話：5-431196, 437746

石斛明眼丸

古方眼科名藥，濃縮細丸仔容易食功效顯，少年假性近視，老年人白內障。

適應：眼目昏花、視物模糊、自赤腫痛、迎風流淚、醫治眼疾、視力衰退、白內障、假性近視、飛蚊症等。

100粒

國貨公司、藥行有售

經銷處：瑞安公司 電話：5-437752

廣州市中藥一廠監製

工業為經濟支柱

當局應助其發展

過於依賴金融業務經濟難自立

【本報訊】香港經濟發展局主席陳維德，昨日在「香港經濟發展局」年會上，強調香港經濟應以工業為支柱，並呼籲政府應協助工業發展，以達經濟自立。

陳維德在會中，對香港經濟發展局的工作，作一總結報告。他指出，香港經濟在過去一年，表現良好，但由於過於依賴金融業務，經濟發展仍感困難。他認為，工業是經濟的支柱，政府應採取措施，協助工業發展，以達經濟自立。

陳維德表示，香港經濟發展局將繼續致力於工業發展，並呼籲政府應採取措施，協助工業發展。他指出，香港經濟發展局將繼續致力於工業發展，並呼籲政府應採取措施，協助工業發展。

中總會長等廿餘人

日前參觀蛇口特區

【本報訊】香港中華總商會會長王克敏，昨日率領中總會幹事及會員代表，前往蛇口工業區參觀。王克敏在會中，對蛇口工業區的發展，表示讚賞，並呼籲政府應採取措施，協助工業發展。

王克敏表示，蛇口工業區的發展，對香港經濟發展，具有重大意義。他指出，蛇口工業區的發展，將有助於香港經濟的自立。他呼籲政府應採取措施，協助工業發展，以達經濟自立。

高崗案中判監五年

鄧沛錫上訴開庭

【本報訊】高崗案中，被告鄧沛錫，昨日在法院被判監五年。鄧沛錫對判決表示不滿，並已提出上訴。上訴開庭日期，將於近日內公佈。

鄧沛錫表示，他對判決表示不滿，並已提出上訴。他指出，他的行為是合法的，不應被判監五年。他呼籲法院應重新審理此案，以達公正。

展描素畫版洲歐

行舉華文在起今

【本報訊】歐洲版畫素描展，將於今日在華文行舉行。此次展覽，將展出歐洲版畫素描作品，歡迎各界人士前往參觀。

此次展覽，將展出歐洲版畫素描作品，歡迎各界人士前往參觀。展覽將由華文行主辦，並邀請歐洲版畫素描名家參加。

選獲娜寶狄

入未稱自

【本報訊】狄寶娜，昨日在選美比賽中獲勝。狄寶娜在會中，對獲勝表示高興，並呼籲政府應採取措施，協助工業發展。

狄寶娜表示，她對獲勝表示高興，並呼籲政府應採取措施，協助工業發展。她認為，工業是經濟的支柱，政府應採取措施，協助工業發展，以達經濟自立。

超過三成小學生

須七年完成課程

教署擬容許留級率為百分之六

【本報訊】香港教育署，昨日公佈一項調查結果，顯示超過三成的小學生，須在七年內完成課程。教育署擬容許留級率為百分之六，以達教育目標。

教育署表示，這項調查結果，顯示小學生的學習進度，普遍較慢。教育署擬容許留級率為百分之六，以達教育目標。教育署將採取措施，協助小學生提高學習進度。

廈大僑華縣安潮

禮幕開行舉中月

【本報訊】廈門大學僑務委員會，昨日宣佈，將於下月舉行中秋節慶祝活動。活動內容豐富，歡迎僑胞參加。

廈門大學僑務委員會表示，中秋節慶祝活動，將於下月舉行。活動內容豐富，歡迎僑胞參加。活動將由廈門大學僑務委員會主辦，並邀請僑胞參加。

美國英國加拿大中學大事

招收中國大陸自費游學生

【本報訊】美國、英國及加拿大中學，昨日宣佈，將招收中國大陸自費游學生。學生可申請入讀，並獲得獎學金。

美國、英國及加拿大中學表示，將招收中國大陸自費游學生。學生可申請入讀，並獲得獎學金。學校將為學生提供優質的教育環境。

泛印國際財務

有限公司

【本報訊】泛印國際財務有限公司，昨日宣佈，將辦理各種定期存款。存款利率優厚，歡迎各界人士前往辦理。

泛印國際財務有限公司表示，將辦理各種定期存款。存款利率優厚，歡迎各界人士前往辦理。公司將為客戶提供優質的財務服務。

領取一九八一年5字頭地區住宅電話簿

一九八一年5字頭地區住宅電話簿現已出版，可供換領。請於下列日期，携同刊於一九八〇年5字頭地區住宅電話簿第二十一頁的換領証，前往下列地點領取新電話簿。

| 地點 | 地址 | 日期 | 時間 |
|-------|--------------------|-----------|------------|
| 山頂 | 電話機樓寶道三號(停泊車) | 九月七日至九日 | 上午十時至下午六時 |
| 中區 | 康樂廣場近天星碼頭 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午六時 |
| 北角 | 電話機樓英皇道五十一號由馬道進入 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午六時 |
| 石碼 | 電話機樓近巴士總站 | 九月九日至十日 | 上午十時至下午六時 |
| 西區 | 電話機樓士美非路十四號 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午六時 |
| 西區 | 西區社區中心西邊街 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午六時 |
| 赤柱 | 電話機樓赤柱村道三十六號 | 九月十一日至十二日 | 上午十時至下午六時 |
| 香港仔 | 電話機樓黃竹坑道六號 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午六時 |
| 柴灣 | 電話機樓祥利街十三至十五號 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午六時 |
| 淺水灣 | 電話機樓沙灘道及淺水灣道交界處 | 九月七日至八日 | 上午十時至下午六時 |
| 華富邨 | 城市中心禮堂 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午六時 |
| 荷李門 | 電話機樓新成街十七號 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午六時 |
| 灣仔 | 電話機樓活道四十四至四十六號 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午六時 |
| 大澳 | 鄉事委員會街市街二十九號 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午五時 |
| 長洲 | 鄉事委員會東門外教堂道二號 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午五時 |
| 坪洲 | 鄉事委員會元嶺仔 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午五時 |
| 東涌 | 鄉事委員會 | 九月七日至十二日 | 上午十一時至下午五時 |
| 南丫島北段 | 鄉事委員會樹樹灣青年中心 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午五時 |
| 南丫島南段 | 鄉事委員會索普灣 | 九月七日至九日 | 上午十一時至下午五時 |
| 馬灣 | 鄉事委員會汲水門 | 九月七日至十二日 | 上午十時至下午五時 |
| 梅窩 | 電話機樓 | 九月七日至九日 | 上午十時至下午五時 |
| 上本 | 電話機樓馬道八十八至九十八號 | 九月十五日至十九日 | 上午十時至下午六時 |
| 大埔 | 電話機樓廣福里 | 九月十五日至十七日 | 上午十時至下午六時 |
| 大埔仔 | 鄉事委員會清水灣道 | 九月十五日至十九日 | 下午一時至五時 |
| 元朗 | 電話機樓元朗大馬路二三二號 | 九月十五日至十九日 | 上午十時至下午六時 |
| 西貢 | 電話機樓萬年街中華電力有限公司 | 九月十五日至十九日 | 上午十時至下午六時 |
| 坑口 | 鄉事委員會坑口公路 | 九月十五日至十七日 | 上午十時至下午四時 |
| 沙田 | 電話機樓沙田政府診所 | 九月十七日至十九日 | 上午十時至下午六時 |
| 青山 | 電話機樓門石頭排道，近大興街口 | 九月十五日至十九日 | 上午十時至下午六時 |
| 青衣島 | 鄉事委員會青衣島大街A號 | 九月十五日至十九日 | 上午十時至下午四時 |
| 高塘 | 連記士多近高塘村入口處 | 九月十五日至十九日 | 上午十時至下午五時 |
| 葵青 | 電話機樓葵青山道三〇三至三一三號 | 九月十五日至十九日 | 上午十時至下午六時 |
| 葵青 | 電話機樓葵青山道中華電力有限公司對面 | 九月十五日至十九日 | 上午十時至下午六時 |
| 葵青 | 鄉事委員會葵青山道 | 九月十五日至十九日 | 上午十時至下午五時 |

注意事項：
如無換領証，請電3-7130111。
電話簿可在各換領站免費換領。香港電話公司並無僱用任何人士上門派送電話簿，因此對任何有關此等事件，恕不負責。但台端如願接受其他人士所提供之門派送電話簿服務，則須於收到新電話簿後，方可將換領証交出。
上列換領站只可換領5字頭地區住宅電話簿。1981年商業電話簿亦可同時在上列大部份換領站領取。
如欲額外數量之任何電話簿，請前往下列營業辦事處購買：
香港中區太子大廈3字樓。
九龍旺角彌敦道673號地庫。
沙田禾輋商場2字樓5號商店。
元朗大馬路232號福興樓地下。
荃灣青山道303-313號地下。

HongKongTelephone

港九影院聯合廣告

港九影院聯合廣告，提供最新電影資訊。歡迎各界人士前往觀看。

港九影院聯合廣告，提供最新電影資訊。歡迎各界人士前往觀看。廣告將為觀眾提供豐富的電影選擇。

淡產地·高率利·疲元港

雨浩林

【本報訊】昨日港幣匯價，在淡產地、高利率、疲元港的壓力下，繼續疲軟。昨日港幣匯價，在淡產地、高利率、疲元港的壓力下，繼續疲軟。昨日港幣匯價，在淡產地、高利率、疲元港的壓力下，繼續疲軟。

中環一級寫字樓宇 租值現已止漲回降

在八個多月間降近一成八

【本報訊】中環一級寫字樓的租值，在八個多月間，由最高點降近一成八。據悉，中環一級寫字樓的租值，在八個多月間，由最高點降近一成八。據悉，中環一級寫字樓的租值，在八個多月間，由最高點降近一成八。

市場旺點相當疏落

股市再跌逾卅二點 承接力弱總值不足四億六千萬

【本報訊】昨日股市，在承接力弱、總值不足四億六千萬的壓力下，繼續下跌。昨日股市，在承接力弱、總值不足四億六千萬的壓力下，繼續下跌。昨日股市，在承接力弱、總值不足四億六千萬的壓力下，繼續下跌。

經濟

港金反覆再度上揚

【本報訊】昨日港金，在反覆後再度上揚。昨日港金，在反覆後再度上揚。昨日港金，在反覆後再度上揚。

山頂區一住宅拍賣

無人應價賣主收回 據說是受利息高市道淡所影響

【本報訊】山頂區一住宅，昨日舉行拍賣，但無人應價，賣主已收回。據說是受利息高市道淡所影響。

拆息徘徊九厘半

六個月期期息較前高

【本報訊】昨日拆息，在六個月期期息較前高的壓力下，繼續徘徊。昨日拆息，在六個月期期息較前高的壓力下，繼續徘徊。昨日拆息，在六個月期期息較前高的壓力下，繼續徘徊。

美元大幅上升

昨升四點達五九七點五

【本報訊】昨日美元，在昨升四點達五九七點五的壓力下，繼續上升。昨日美元，在昨升四點達五九七點五的壓力下，繼續上升。昨日美元，在昨升四點達五九七點五的壓力下，繼續上升。

永隆銀行

進展不忌穩健
服務必盡忠誠

Tel: 5-8268333

| 香港股票行情 (九月七日) (港元計) | | 收市 | | 升/跌 | |
|---------------------|----------|---------|-------|----------|--------|
| 恒生指數 | 1,584.12 | -33.42 | 四會總成交 | 45,881萬元 | |
| 道瓊斯指數 | 7,806.58 | -165.61 | 連東會成交 | 22,419萬元 | |
| 金指 | 1,324.01 | -25.16 | 金指會成交 | 16,109萬元 | |
| 銀指 | 1,817.52 | -36.75 | 香港會成交 | 7,313萬元 | |
| 金銀指數 | 1,408.46 | -27.29 | 九龍會成交 | 40萬元 | |
| 股票行情 | | | | | |
| 銀行類 | 收市 | 升/跌 | 股票類 | 收市 | 升/跌 |
| 匯豐 | 130.00 | -4.00 | 渣打 | 4.90 | -0.30 |
| 渣打 | 15.80 | -0.10 | 匯豐 | 2.50 | -0.075 |
| 中環 | 9.70 | -0.15 | 渣打 | 1.53 | -0.06 |
| 匯豐 | 70.50 | -0.50 | 匯豐 | 8.20 | -0.10 |
| 渣打 | 95.00 | -0.50 | 渣打 | 9.40 | -0.10 |
| 中環 | 6.35 | -0.20 | 匯豐 | 7.00 | +0.05 |
| 匯豐 | 21.50 | -0.20 | 渣打 | 1.07 | -0.30 |
| 渣打 | 4.10 | -0.05 | 匯豐 | 6.90 | -0.10 |
| 中環 | 6.70 | -0.30 | 渣打 | 2.85 | -0.025 |
| 匯豐 | 14.50 | -0.50 | 匯豐 | 6.40 | -0.10 |
| 渣打 | 7.00 | -0.25 | 渣打 | 3.525 | -0.10 |
| 中環 | 6.65 | -0.05 | 匯豐 | 0.90 | +0.04 |
| 匯豐 | 4.60 | -0.25 | 渣打 | 3.75 | -0.10 |
| 渣打 | 5.40 | -0.15 | 匯豐 | 6.70 | -0.20 |
| 中環 | 8.35 | -0.35 | 渣打 | 8.50 | -0.50 |
| 匯豐 | 15.50 | -0.60 | 匯豐 | 2.40 | -0.10 |
| 渣打 | 2.40 | -0.10 | 渣打 | 1.82 | -0.03 |
| 中環 | 0.64 | -0.04 | 匯豐 | 10.30 | -0.40 |
| 匯豐 | 2.60 | -0.025 | 渣打 | 5.70 | -0.25 |
| 渣打 | 19.20 | -0.60 | 匯豐 | 5.40 | -0.10 |
| 中環 | 0.75 | -0.05 | 渣打 | 2.00 | -0.20 |
| 匯豐 | 11.60 | -0.50 | 匯豐 | 3.90 | -0.10 |
| 渣打 | 6.80 | -0.10 | 渣打 | 2.00 | -0.05 |
| 中環 | 19.50 | -0.40 | 匯豐 | 5.35 | -0.25 |
| 匯豐 | 4.00 | -0.15 | 渣打 | 0.88 | -0.10 |
| 渣打 | 3.70 | -0.05 | 匯豐 | 4.60 | -0.10 |
| 中環 | 7.80 | +0.10 | 渣打 | 3.10 | -0.20 |
| 匯豐 | 13.60 | -0.50 | 匯豐 | 8.55 | -0.15 |
| 渣打 | 2.60 | -0.10 | 渣打 | 3.25 | -0.15 |
| 中環 | 2.90 | -0.15 | 匯豐 | 3.90 | -0.10 |
| 匯豐 | 6.85 | -0.15 | 渣打 | 3.20 | -0.075 |
| 渣打 | 2.20 | -0.10 | 匯豐 | 3.625 | -0.225 |
| 中環 | 1.85 | +0.05 | 渣打 | 0.93 | -0.03 |
| 匯豐 | 20.80 | +0.10 | 匯豐 | 1.55 | -0.20 |
| 渣打 | 63.00 | -1.00 | 渣打 | 1.41 | -0.03 |
| 中環 | 7.80 | -0.20 | 匯豐 | 0.61 | -0.03 |
| 匯豐 | 2.80 | -0.05 | 渣打 | 5.80 | -0.10 |
| 渣打 | 4.10 | -0.05 | 匯豐 | 1.84 | -0.05 |
| 中環 | 4.40 | -0.075 | 渣打 | 1.71 | -0.04 |
| 匯豐 | 14.00 | -0.10 | 匯豐 | 0.41 | -0.01 |
| 渣打 | 2.00 | +0.04 | 渣打 | 1.42 | - |
| 中環 | 5.70 | -0.10 | 匯豐 | 1.20 | +0.12 |
| 匯豐 | 10.80 | -1.20 | 渣打 | 0.62 | +0.04 |
| 渣打 | 7.85 | +1.85 | 匯豐 | 2.15 | -0.05 |
| 中環 | 7.10 | -0.20 | 渣打 | 2.75 | -0.10 |
| 匯豐 | 3.10 | - | 匯豐 | 4.80 | -0.10 |
| 渣打 | 1.01 | -0.01 | 渣打 | 3.75 | - |
| 中環 | 0.23 | -0.01 | 匯豐 | 11.50 | -0.20 |
| 匯豐 | 2.00 | -0.075 | 渣打 | 70.00 | +3.00 |
| 渣打 | 3.525 | -0.125 | 匯豐 | 95.00 | - |
| 中環 | 4.00 | -0.10 | 渣打 | 5.55 | -0.15 |
| 匯豐 | 3.75 | -0.15 | 匯豐 | 1.53 | -0.07 |
| 渣打 | 6.80 | -0.20 | 渣打 | 0.56 | -0.01 |
| 匯豐 | 11.10 | -0.80 | 匯豐 | 3.80 | - |
| 渣打 | 9.20 | +0.20 | 渣打 | 10.70 | -0.20 |
| 中環 | 27.40 | -1.60 | 匯豐 | 12.80 | -0.80 |
| 匯豐 | 7.30 | -0.10 | 渣打 | 87.00 | -1.00 |
| 渣打 | 5.75 | -0.05 | 匯豐 | 18.00 | -3.00 |
| 中環 | 7.50 | -0.25 | 渣打 | 8.30 | -1.50 |
| 匯豐 | 20.60 | -0.30 | 匯豐 | 28.20 | -0.50 |
| 渣打 | 16.80 | - | 渣打 | 6.85 | -0.15 |
| 中環 | 28.20 | -0.50 | 匯豐 | 8.15 | +0.10 |
| 匯豐 | 6.85 | -0.15 | 渣打 | 2.60 | -0.025 |
| 渣打 | 8.15 | +0.10 | 匯豐 | 0.025 | -0.05 |
| 中環 | 2.60 | -0.025 | 渣打 | 28.20 | -0.50 |
| 匯豐 | 0.025 | -0.05 | 匯豐 | 10.10 | -0.30 |
| 渣打 | 28.20 | -0.50 | 渣打 | 24.80 | -1.00 |
| 中環 | 10.10 | -0.30 | 匯豐 | 8.50 | -0.40 |
| 匯豐 | 24.80 | -1.00 | 渣打 | 21.00 | +0.60 |
| 渣打 | 8.50 | -0.40 | 匯豐 | 2.85 | -0.05 |
| 中環 | 21.00 | +0.60 | 渣打 | 1.13 | -0.01 |
| 匯豐 | 2.85 | -0.05 | 匯豐 | 1.48 | -0.05 |
| 渣打 | 1.13 | -0.01 | 渣打 | | |
| 中環 | 1.48 | -0.05 | 匯豐 | | |
| 匯豐 | | | 渣打 | | |

泰盛發展有限公司

配售每股面值一元新股34,087,524股
(連同可認購額外股份之認股權證)
配售價格每股四元

本公司董事會宣佈已收到獲悉暫定配售33,703,648股新股(連同認股權證)之接受者，約佔已暫定配售之股份(連同認股權證)總數百分之九十八點九。此外，亦已收到認購額外股份之申請，共計7,048,630股(連同認股權證)之申請。

可供申請之額外股份378,876股(連同認股權證)將按下列辦法分配：

申請1至499股(連同認股權證)者全部獲配。
申請500股(連同認股權證)或更多股者不獲接受。
獲配額外股份之申請人所交之支票將於一九八一年九月八日過戶。不獲配額外股份之申請人所交之支票(並無過戶)將打「取消」印字並於一九八一年九月十二日或前日之截止日不成功申請人。

預料，新股及認股權證將由本公司股份登記處標準證券登記有限公司不遲於一九八一年九月二十三日寄出，一切郵費由收件人負責。

新股及認股權證預定一九八一年九月二十八日開始買賣。

董事會秘書
Fair Wind Secretarial Services Limited
一九八一年九月七日

港匯破關下跌

匯率指數八十五點失守

【本報訊】昨日港匯，在匯率指數八十五點失守的壓力下，繼續下跌。昨日港匯，在匯率指數八十五點失守的壓力下，繼續下跌。昨日港匯，在匯率指數八十五點失守的壓力下，繼續下跌。

九九金

| 期金 | 九月 | 十月 | 十一月 |
|----|----------|--------|--------|
| 市價 | 3,100.00 | 441.00 | 444.00 |
| 市價 | 3,127.00 | 446.00 | 446.00 |
| 市價 | 3,100.00 | 446.00 | 446.00 |
| 市價 | 3,114.00 | 438.00 | 448.25 |
| 市價 | 18.00 | -3.00 | -4.25 |
| 市價 | -14.00 | 0 | 2 |

九九金(每兩) 52.6百萬元
九九金(每兩) 3,300.00 九九金(每兩) 3,380.00
白銀(十安士) 595.00(平) 銀行拆息 9.5厘
香港黃金購入：2700 賣出：2715

深港(華利)汽車運輸有限公司

SUM KONG (WAH LEE) TRANSPORTATION CO. LTD.

①貨車②吊車③各類大小貨車④機器工程。
⑤可直達惠陽、汕頭、佛山、廣州、東莞各區。
⑥國內與歐美外洋輪船直接轉口運輸。
⑦港方——有經驗熟練員工。
⑧港方——銀行公會。
⑨深圳市文錦渡口設有唯一倉庫，轉運站。
⑩代理——香港民安保險有限公司
(承保國內外一切水、火、勞、機、險等保險等)

本公司能即日為 貴客提供一切有關全面性服務
如蒙 惠顧請向：K-953396 953385 953370 945425
K-910438 (三線)
地址：九龍大角咀橋樹街5-13號一樓
(辦公時間由早8：30至晚10時假期照常)

行通財務有限公司

行通財務有限公司
(行通財務有限公司)
股票借錢
立即兌現
年息19.75%
起碼六成
定期存款
利息優厚
5-234166

新會農業機械廠製造

工農-12K型手扶拖拉機
香港付款、新會提貨、現貨供應、手續簡便

香港新會(五金機械)有限公司獨家經營
香港地址：新界下葵涌葵興街33-39號葵興工業大廈
第二期六樓下層 電話：0-279611-2

中英港健兒參加

羽總辦三角賽
羽總辦三角賽
羽總辦三角賽

九月
十五
十六
十七
十八
十九
二十
廿一
廿二
廿三
廿四
廿五
廿六
廿七
廿八
廿九
三十

九天玄女
柳毅傳書
紫釵記
牡丹亭
帝女花
再世紅梅記

預售日期：九月九日
預售處：新滿園
開場時間：每晚七時
票價：70, 50

《1981年國》
為中國
聯合出版
中國
香港
香港

本書內容廣泛
• 收錄數千家有
貿易公司、銀
• 刊有上百家國
本指南印數為40
• 樣品介紹中
1981年9月出版
印數有限，請早
20%折扣優待，

香港郵政總局
(國外公司分)

茲預訂(1981年國外公司分類
現附上劃線支票一張，計港幣

預訂公司名稱
地址
姓名
電話

出口船期預告

| 歐 洲 線 | | | | | | | | | |
|---------|-------------------|-----------|---|----|----|--|--|--|--|
| | 船 名 | 開往港口 | 月 | 日 | 公太 | | | | |
| 司基利 | MOUNTS BAY | 歐洲 | 0 | 10 | 公太 | | | | |
| 馬士蘭 | MANITA | 歐洲 | 0 | 10 | 太訊 | | | | |
| 萬利德 | SELANDIA | 歐洲 | 0 | 11 | 實日 | | | | |
| 史蘭地亞 | LINDEN | 地中海 | 0 | 11 | 月 | | | | |
| 達拉連 | VALERIA | 地中海 | 0 | 12 | 月 | | | | |
| 薩拉拉亞 | LI SHUI | 地中海 | 0 | 12 | 月 | | | | |
| 順水 | KHUD REFIN | 歐洲 | 0 | 13 | 月 | | | | |
| 荷印 | PETRU TOV | 地中海 | 0 | 13 | 月 | | | | |
| 皮多夫 | EVER VOYAGER | 歐洲 | 0 | 13 | 月 | | | | |
| 長民 | SILVER WIND | 歐洲 | 0 | 13 | 月 | | | | |
| 銀風 | DRAGONER MAERSK | 歐洲 | 0 | 14 | 月 | | | | |
| 得力克高士 | KRK | 地中海 | 0 | 14 | 月 | | | | |
| 克高士 | OCEAN HAPPINESS | 地中海 | 0 | 16 | 月 | | | | |
| 海榮 | ERCOLE LAURO | 地中海 | 0 | 18 | 月 | | | | |
| 愛琴娜特 | KAPITAN GNEZDILOV | 歐洲 | 0 | 18 | 月 | | | | |
| 格內達洛士 | CHINA CONTAINER | 歐洲 | 0 | 17 | 月 | | | | |
| 中華貨輪 | TAO YUAN | 地中海 | 0 | 17 | 月 | | | | |
| 杭南 | LONG CHUAN JIANG | 英國歐洲 | 0 | 17 | 月 | | | | |
| 龍江川 | UNIQUE WINNER | 地中海 | 0 | 17 | 月 | | | | |
| 湘源 | HUNGAR SURIA | 歐洲 | 0 | 18 | 月 | | | | |
| 蘇利亞 | CHAR YEUNG | 地中海 | 0 | 19 | 月 | | | | |
| 嘉運 | KASUGA MARU | 歐洲 | 0 | 19 | 月 | | | | |
| 春日丸 | KHUD, ROMAS | 歐洲 | 0 | 19 | 月 | | | | |
| 羅麥士 | CAPELLA | 歐洲 | 0 | 19 | 月 | | | | |
| 加波拉 | NETURNE LAGNET | 歐洲 | 0 | 21 | 月 | | | | |
| 海王石爾 | EVER LOYAL | 歐洲 | 0 | 22 | 月 | | | | |
| 尼爾遜 | JASTANIA BOR | 歐洲 | 0 | 22 | 月 | | | | |
| 波士尼亞 | GRODEKOVO | 歐洲 | 0 | 23 | 月 | | | | |
| 若油高夫 | THAMES MARU | 歐洲 | 0 | 24 | 月 | | | | |
| 聖瑪士 | OCEAN PRIMA | 地中海 | 0 | 24 | 月 | | | | |
| 海勝 | NL, DEJMA | 歐洲 | 0 | 25 | 月 | | | | |
| 利得來 | MONT BLANC MARU | 地中海 | 0 | 25 | 月 | | | | |
| 萬寶隆 | ACE CONCORD | 歐洲 | 0 | 26 | 月 | | | | |
| 永仁 | EVER HUMANITY | 地中海 | 0 | 26 | 月 | | | | |
| 麥得武夫 | NIKOLAY MAKSIMOV | 地中海 | 0 | 27 | 月 | | | | |
| 印·巴·中東線 | | | | | | | | | |
| 先達近近 | STRATHGLEN | 波斯灣 | 0 | 10 | 太 | | | | |
| 威利蘭 | WILLINE TOYO | 波斯灣 | 0 | 10 | 百 | | | | |
| 巴恩 | BAARN | 阿爾巴 | 0 | 10 | 日 | | | | |
| 亞拉斯 | ALTAS | 西丁 | 0 | 10 | 日 | | | | |
| 先達近 | STRATHDUNS | 吉布提 | 0 | 10 | 日 | | | | |
| 荷重九 | KIMSHIGE MARU | 波斯灣 | 0 | 10 | 山 | | | | |
| 芬力士 | FINTX | 波斯灣 | 0 | 10 | 日 | | | | |
| 奧美利士 | EMILIE MAERSK | 波斯灣 | 0 | 11 | 大 | | | | |
| 莫士多賓 | KRISTOBAL MARU | 北非及塞耳那 | 0 | 11 | 六 | | | | |
| 伊伊九 | KII MARU | 波斯灣 | 0 | 11 | 日 | | | | |
| 嘉鴻 | CHAH HOONG | 打阿各巴 | 0 | 11 | 日 | | | | |
| 海華倫士 | OCEAN ACE | 科林坡 | 0 | 12 | 日 | | | | |
| 用力克 | IEN MALIK | 波斯灣 | 0 | 12 | 日 | | | | |
| 聯泰 | LI SHUI | 波斯灣 | 0 | 12 | 日 | | | | |
| 希治的士 | THOMAS EVERETT | 吉大港仰光 | 0 | 12 | 福 | | | | |
| 澳洲九 | AUSTRALIA MARU | 阿拉伯海 | 0 | 12 | 第 | | | | |
| 亞多連 | CORINTO MARU | 科倫坡仰光加爾各答 | 0 | 12 | 月 | | | | |
| 斯本拿 | BANGLAR SWANNA | 吉大港印度 | 0 | 12 | 廣 | | | | |
| 新豐源 | ZIM MELBOURNE | 仰光 | 0 | 12 | 新 | | | | |
| 約粉 | NEW PANTHER | 比得曼曼 | 0 | 14 | 安 | | | | |
| 奧美利士 | UNITION AUCLAND | 波斯灣 | 0 | 14 | 怡 | | | | |
| 威山 | SITTWAY | 仰光 | 0 | 14 | 新 | | | | |
| 巴拿馬 | BARZAN | 波斯灣 | 0 | 16 | 怡 | | | | |
| 哥倫布 | COLOMBO VENTURE | 科倫坡馬達加斯加 | 0 | 16 | 新 | | | | |
| 南島 | LAMMA ISLAND | 波斯灣 | 0 | 17 | 香 | | | | |
| 唐山 | TANG SHAN | 比丹科威特 | 0 | 17 | 新 | | | | |
| 阿摩士 | IEN AMOATAZ | 紅海 | 0 | 17 | 怡 | | | | |
| 柏蘭 | TAO YUAN | 波斯灣 | 0 | 17 | 利 | | | | |
| 東方美 | ORT IMPORTER | 阿拉伯海 | 0 | 18 | 利 | | | | |
| 亞乃魯 | AMADO | 阿拉伯海 | 0 | 19 | 修 | | | | |
| 漢普頓九 | HAMPSON MARU | 吉大港 | 0 | 19 | 日 | | | | |
| 倫敦 | GLOREA PEAK | 阿拉伯海 | 0 | 20 | 大 | | | | |
| 非 洲 線 | | | | | | | | | |
| 恒豐 | SANTA URSULA | 東非 | 0 | 10 | 大 | | | | |
| 波華荷發 | NL, HOBART | 東非 | 0 | 10 | 港 | | | | |
| 金奧利 | GOLD ORLI | 西非 | 0 | 10 | 新 | | | | |
| 太平洋 | PACIFIC | 東非 | 0 | 11 | 日 | | | | |
| 英特 | MESIS | 阿爾及爾 | 0 | 11 | 大 | | | | |
| 天保丸 | TENDAI MARU | 南非 | 0 | 11 | 天 | | | | |
| 冠龍 | CORONIA | 南非 | 0 | 11 | 大 | | | | |
| 高蓬 | VESTA | 阿巴巴 | 0 | 11 | 天 | | | | |
| 奧山 | OCEAN ACE | 南非 | 0 | 12 | 日 | | | | |
| 塔拉士 | THALASSINI KYRA | 利比亞 | 0 | 12 | 日 | | | | |
| 住本 | GILLIAN SHAN | 利比亞 | 0 | 12 | 日 | | | | |
| 柏蘭 | CHAI VARKE | 利比亞 | 0 | 12 | 日 | | | | |
| 柏蘭 | J. PATERAS | 利 | 0 | 13 | 日 | | | | |
| 亞乃魯 | NASPER | 西非 | 0 | 13 | 日 | | | | |
| 貝呂來 | STAR LUZON | 西非 | 0 | 15 | 日 | | | | |
| 基利來 | KARIPANDU | 東安達曼海峽 | 0 | 16 | 日 | | | | |
| 漢映企業 | SKRAT ENTERPRISE | 拉基士亞巴 | 0 | 16 | 日 | | | | |
| 江力 | BEHAI CARREER | 西非 | 0 | 19 | 日 | | | | |
| 非洲鑽石 | AFRICAN DIAMOND | 拉基士亞巴 | 0 | 19 | 日 | | | | |
| 天河 | YUB RIVER | 西非 | 0 | 20 | 日 | | | | |
| 達華興典 | NL, STEENKERK | 南非 | 0 | 20 | 日 | | | | |
| 不來梅丸 | BRNMEN MARU | 東南非 | 0 | 22 | 日 | | | | |
| 金麟 | GOLDEN NIGERIA | 拉高斯阿巴巴 | 0 | 22 | 日 | | | | |
| 達華興典 | NL, LEUVE | 南非 | 0 | 23 | 日 | | | | |
| 達華興典 | NL, MARSEILLES | 西非 | 0 | 24 | 日 | | | | |
| 達華興典 | GRAND WING | 西非 | 0 | 25 | 日 | | | | |

時威 SITTWAY

[illegible]

| | |
|--------------|-------------------|
| 興泰 | HSING HWA |
| 寶隆貨運 | TRADE CONTAINER |
| 亞洲輪士 | EP ACE |
| 亞洲輪士 | ASIA ACE |
| 快樂星 | HAPPY STAR |
| 秋古隆 | GOKURU |
| 陽興丸 | YOHKO MARU |
| 亞洲三 | AURELIO I |
| 寶利星 | BONNY STAR |
| 北美 | |
| 萬林鑽石 | GALLERON DIAMOND |
| 太平洋城 | SEAPAC LEXINGTON |
| 海運美 | NEPTUNE AMBER |
| 麥堅利達 | SPRIS, MCKINLEY |
| 亞拔馬士 | ALBERT MAERSK |
| 摩亞快輪 | MOBILE EXPRESS |
| 新利發 | CLIMBER BAKKE |
| 利航士 | CLIPPER ACE |
| 新香港 | ZIM HONGKONG |
| 東方使節 | ORIENT, DIPLOMAT |
| 利家拿 | NAGARA |
| 美國寶星 | AMERICAN AQUARIUM |
| 世界之虎 | WORLD TIGER |
| 長盛 | EVER SUPERB |
| 亞洲強士 | ASIA ACE |
| SL DEVELOPER | SL DEVELOPER |
| 雪梨輪 | HARBOR BRIDGE |
| 亞利安士 | ADRIAN MAERSK |
| 泰勒德 | SPRIS, TYLER |
| 德興丸 | YOHKO MARU |
| 金龍 | SL, FINANCE |
| 東方劫掠 | ORIENT, COMMANDER |
| 美國飛兵 | AM, LEGION |
| 勝巴 | SIMBA |
| 萬林鑽石 | NEPTUNE DIAMOND |
| 德利輪 | ALPHAU |
| 百保通 | BARBER TONSBORO |
| 海員 | SL, MARINER |
| 快樂海洋 | MERRY OCEAN |
| 德克遜德 | SPRIS, JEFFERSON |
| 寶利達士 | BONITA ACE |
| 東方建德 | ORIENT, GOVERNOR |
| 亞拔馬士 | ALBERT MAERSK |
| 新加州 | ZIM CALIFORNIA |
| 中南美 | |
| 意大利丸 | ITALY MARU |
| 日喀隆 | RUSSELSEUM |
| 夏日 | SUMMER SHIP |
| 向平拿 | APPENINNESS MARU |
| 利家拿 | NAGARA |
| 葡萄牙丸 | PORTUGAL MARU |
| 長盛 | EVER SUPERB |
| 日宋星 | STAR LUZON |
| 海城企業 | STRAIT ENTERPRISE |
| 達利利德 | ENL, NAFIER |
| 海蘭星 | LARACRAGE |
| 海蘭星 | AEOSIS HARMONIC |
| 嘉寧 | CHAR NING |
| 太平洋快輪 | PACIFIC EXPRESS |
| 蘇菲亞 | SOPHIA FIRST |
| 塔萊 | PELLA |
| 澳洲、新 | |
| 普拉得 | BUNGA TERATAI |
| 亞洲寶星 | ASIAN JADE |
| 利來芬蘭 | NL, FRANKLIN |
| 悉尼 | ZIM SYDNEY |
| 龍珠島 | PEARL ISLAND |
| 江津 | CHANG WEI |
| 歌利亞夫 | IVAN KOTLYAREV |
| 巴海庫 | BAIHEKU |
| 北河口 | ZIM BAKKE |
| 約翰斯敦 | AUST, EXPLORER |
| 澳洲快輪 | ATHLON |

[illegible]

外幣對港幣買賣價

李時法
利克大
麥多馬
拿德國
西法英
比是加
日比西
美
德
荷
香
新
奧
意
瑞
瑞
(材料

| 單位 | 買 價 | 賣 價 |
|----|--------|--------|
| 一百 | 764.82 | 768.16 |
| 一萬 | 444.07 | 448.29 |
| 一百 | 23.31 | 23.43 |
| 一百 | 146.31 | 147.05 |
| 一百 | 72.72 | 73.08 |
| 一百 | 30.16 | 30.32 |
| 一百 | 325.25 | 326.69 |
| 一百 | 178.65 | 176.73 |
| 一百 | 23.02 | 23.06 |
| 一百 | 65.47 | 65.79 |
| 一百 | 30.02 | 30.18 |
| 一百 | 81.85 | 81.75 |
| 一百 | 10.30 | 10.36 |
| 一萬 | 14.41 | 14.49 |
| 一百 | 83.52 | 83.94 |
| 一百 | 33.92 | 34.10 |

中國國家外國管理總局)

幣 鈔 票
英 鎊
西 德 馬 克
法 國 法 郎
荷 蘭 盾
意 大 利 里
加 拿 大 元
美 國 美 元
新 加 坡 元
菲 律 賓 比 索
印 尼 東 尼 盾
新 加 坡 幣
日 本 日 元
每 百 港 元

港 元

| 單位 | 買 價 | 賣 價 |
|----|--------|--------|
| 每百 | 598.20 | 597.20 |
| 每百 | 597.30 | 597.70 |
| 每磅 | 10.81 | 10.92 |
| 每百 | 244.80 | 246.00 |
| 每百 | 281.70 | 282.70 |
| 每百 | 100.20 | 101.50 |
| 每百 | 220.00 | 221.50 |
| 每千 | 4.85 | 4.80 |
| 每百 | 494.00 | 495.00 |
| 每百 | 677.00 | 682.00 |
| 每百 | 257.70 | 258.70 |
| 每百 | 273.50 | 275.00 |
| 每百 | 70.00 | 72.00 |
| 每百 | 28.50 | 27.00 |
| 每萬 | 89.00 | 91.00 |
| 每百 | 15.00 | 15.80 |
| 每百 | 84.80 | 96.00 |
| 每百 | 331.34 | 339.11 |
| 米磅 | 30.12 | 30.18 |

料來源：實生銀行
 率指數：84.90(-0.10)

SHIPPING CORPORATION LTD.

亞輪船有限公司

西來線——定期班輪

"BEIHAI CAREER"

江 力 輪

九月十五日到港

POINTE NOIRE, APAPA,
DUALA, LOME, ABIDJAN,
FREETOWN

"AEGEAN CAREER"

江 鴻 輪

十月三日到港

MATADI, APAPA, COTONOU
ABIDJAN, FREETOWN,
BANJUL

總：汎洋航運有限公司

德輔道中70號華火廈705室



明盛航業有限公司

香港 上海 廣州 汕頭

M.S. CHONGWIND

祥風輪

九月十一日抵港

M.S. SINGWIND

乘風輪

九月二十日抵港

九月十四日下午開行

直達：曼谷

直達：曼谷

九月十三日開行

船務部直線電話：5-168249 5-168250

力恒 W. S. "RIHENG"
九月八日由汕頭抵港。

| | | |
|----------------------------|-----------------------|--------------|
| (廣州) | 香港開 | 到廣州 |
| 飛船 | 上午 8.45 | 約 3 小時 |
| | 下午 9.45 | 約 3 小時 |
| | 上午 10.30 | 約 8 小時 |
| 星洲 | 下午 9.00 | 約 8 小時 |
| (香港逢星期日不開) | | |
| (汕頭) | 香港開 | 到汕頭 |
| 飛船 | 下午 3.00 | 次日上午 8.00 |
| 香港開 | 2, 10, 14, 18, 22, 26 | 汕頭開 |
| (廈門) | 香港開 | 到廈門 |
| 飛船 | 下午 12.30 | 約 10 至 22 小時 |
| (香港逢 1, 8, 15, 22, 29 日不開) | | |
| 飛船 | (香港逢 4, 11, 18, 25 日) | |
| (上海) | 香港開 | 到上海 |
| 上海 | 下午 2.00 | 約 60 小時 |
| (香港開 12, 27 日不開) | | |
| 海馬士 | 開往 | 到 |
| 汕頭 | 上午 8.00 | 下午 7.00 |
| 開沙 | 上午 6.30 | 下午 7.00 |
| 開沙 | 上午 6.30 | 下午 5.00 |
| (因季、流沙兩日不開) | | |

| 廣州開 | | 到香港 | |
|------------------------|--------------|-----------|--------------|
| 下午 12.45 | 約 3 小時 | 下午 12.45 | 約 3 小時 |
| 下午 2.00 | 約 3 小時 | 下午 2.00 | 約 3 小時 |
| 下午 2.45 | 約 3 小時 | 下午 2.45 | 約 3 小時 |
| 下午 9.00 | 約 3 小時 | 下午 9.00 | 約 3 小時 |
| 逢星期三開 | | | |
| 汕頭開 | | 到香港 | |
| 下午 5.00 | 次日上午 10.00 | 下午 5.00 | 次日上午 10.00 |
| 8, 12, 16, 20, 24, 28 | | | |
| 廈門開 | | 到香港 | |
| 中午 12.00 | 約 19 至 22 小時 | 中午 12.00 | 約 19 至 22 小時 |
| 廈門逢 4, 11, 18, 25 開 | | | |
| 廈門逢 1, 8, 15, 22, 29 開 | | 上海開 | |
| 上午 11.00 | 約 60 小時 | 上午 11.00 | 約 60 小時 |
| 海潮 4, 19 | | 海潮 4, 19 | |
| 海潤 11, 26 | | 海潤 11, 26 | |
| 國豐 | | 到 港 | |
| 上午 5.00 | 下午 6.00 | 上午 5.00 | 下午 6.00 |
| 上午 5.30 | 下午 7.00 | 上午 5.30 | 下午 7.00 |
| 上午 6.00 | 下午 5.30 | 上午 6.00 | 下午 5.30 |

[illegible]

特約拉圖
 每價
 批發箱
 永用裝
 223
錫砂石蠟
 (歡迎索取說明書)



8225

蚊帳布、彈簧
香煙化罐爐咀
軟硬鉛箔包紙
質廉保送 交貨準
電傳 6-226754洽



蘭惠問題

食物用品、工廠
食基、教育、店舖
相贈、餐館、店舖

貿易行 九龍旺角花園街37號金太匯大1樓C

營業
 分類廣告
 每欄位收貨
 港幣六元

堅持高油價政策與利率高昂 英經濟增長出現負數 許多工業均陷於困境

英一貿易團長稱有數十計紡織廠倒閉

【本報訊】英國貿易團長金德爾和東亞貿易團長金德爾，在訪問香港時，曾向香港貿易發展局代表團成員，介紹英國目前的經濟情況。金德爾表示，英國目前的經濟增長出現負數，許多工業均陷於困境。他並稱，有數十計紡織廠倒閉。金德爾表示，英國目前的經濟增長出現負數，許多工業均陷於困境。他並稱，有數十計紡織廠倒閉。



經紅濟

德拉克薩港英貿易 港輸英產品會增加

德拉克薩港，是英國在非洲的一個重要港口。據悉，該港與香港的貿易關係日益密切。據統計，去年該港向香港輸出的產品價值達一千二百萬鎊。預計今年該港向香港輸出的產品價值將進一步增加。

印米大增 印米大增

印度米產量在過去一年中顯著增加。據統計，去年印度米產量達一千二百萬噸，比前年增加了百分之十。這主要得益於印度政府採取的農業改革措施，以及有利的氣候條件。

向歐美以外找市場

許多亞洲國家正積極尋求向歐美以外的市場發展。據悉，這些國家正加強與東南亞、非洲和中東地區的貿易往來。這將有助於這些國家實現經濟的多元化發展。

香港商品交易所行情 (九月七日)

| 貨名 | 單位 | 開市 | 收市 | 最高 | 最低 |
|----|-------|--------|--------|--------|--------|
| 原糖 | 1000磅 | 67.40 | 67.50 | 67.50 | 67.40 |
| 白糖 | 1000磅 | 71.00 | 71.10 | 71.10 | 71.00 |
| 黃豆 | 1000磅 | 122.00 | 122.10 | 122.10 | 122.00 |
| 綠豆 | 1000磅 | 122.00 | 122.10 | 122.10 | 122.00 |
| 黑豆 | 1000磅 | 122.00 | 122.10 | 122.10 | 122.00 |

東京歐洲美元上升

東京歐洲美元匯率昨日上升。據悉，這主要是由於市場對美元的需求增加所致。目前，東京歐洲美元匯率已回升至每百美元兌一百零五點五日元。

星洲股市高開低收

星洲股市昨日高開低收。據悉，這主要是由於市場對經濟前景的擔憂所致。目前，星洲股市指數已回落至昨日開盤前的水平。

聯華電子廠公司 租用大埔工業邨

聯華電子廠公司昨日宣佈，將租用大埔工業邨的一塊土地，興建一座新的電子廠。這將有助於該公司擴大生產規模，提高生產效率。

熠熠童星話蕙蕙

「思思」是香港著名的童星。她今年只有七歲，但已拍了許多電影。她的代表作有《小英雄》、《小公主》等。她的演技深受觀眾好評。

希慎興業有限公司

公開發售新股500,000股
每股面值1元 售價每股1元

收到認購申請表格
此次公開發售，共收到有效申請表格39,588份，申請認購股數達1,359,315,000股。申請認購股數為發售股數之2.72倍。

| 申請股數 | 獲配基準 | 獲配率 |
|--------------------|------------------------------|------|
| 5,000 | 每5份抽3份，抽中者獲配5,000股 | 60.0 |
| 10,000 | 每份5,000股 | 50.0 |
| 15,000 | 每份5,000股另每2份抽1份，抽中者獲配5,000股 | 50.0 |
| 20,000 | 每份10,000股 | 50.0 |
| 25,000 | 每份10,000股另每2份抽1份，抽中者獲配5,000股 | 50.0 |
| 30,000 | 每份15,000股 | 50.0 |
| 35,000 | 每份15,000股另每2份抽1份，抽中者獲配5,000股 | 50.0 |
| 40,000 | 每份20,000股 | 50.0 |
| 45,000 | 每份20,000股另每2份抽1份，抽中者獲配5,000股 | 50.0 |
| 50,000 | 每份25,000股 | 50.0 |
| 75,000 | 每份35,000股另每2份抽1份，抽中者獲配5,000股 | 50.0 |
| 100,000—175,000 | 申請股數百分之四十 | 40.0 |
| 200,000 | 每份70,000股 | 35.0 |
| 225,000 | 每份70,000股 | 31.1 |
| 250,000—14,900,000 | 申請股數百分之三十 | 30.0 |
| 15,000,000或以上 | 約申請股數百分之二十八 | 28.0 |

申請款項退還及股票發出日期
落選或部份落選申請之退款支票及股票，預期可於一九八一年九月十五日星期二由郵遞寄出。

開始買賣日期
預期股票將於一九八一年九月十八日星期五開始掛牌買賣。

一九八一年九月七日

承董事局命
利銘澤 主席

人人推崇 家家樂用

聲寶牌 卡式錄音收音機

回聲探測，聲寶牌卡式錄音收音機最受歡迎。現特別提供三款具有 Hi-Fi 設備，而價錢大眾化之超值產品給本港各界人士。其四波段收音清晰靈敏，有 APSS 自動選曲系統，四喇叭身，聲音雄渾有力，饒有韻味，無以上之。

SHARP 聲寶牌

美斯公司在港開業
美斯公司在香港開業，經營各類電子產品。該公司產品種類繁多，品質優良，價格公道，深受廣大消費者喜愛。

西方漫畫選

「思思」是香港著名的童星。她今年只有七歲，但已拍了許多電影。她的代表作有《小英雄》、《小公主》等。她的演技深受觀眾好評。

大公報

Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong
百九十七號二樓
電話：二五七五、二五七六
零售每份五分

若珍珠末
選用名世界的
海珍珠製成，
一致推崇。

廣州十英里
市橋
華僑新邨
萬餘元

招商局駁船運輸有限公司啓事

分期付款購物

歡迎民居海上

本行爲便利各界購置，特設分期付款辦法，凡購置下列各項，均可分期付款，手續簡便，利息優待，歡迎各界垂詢。

- 一、電器：收音機、電風扇、電燈、電鈴、電錶等。
- 二、傢俱：沙發、床、桌、椅、櫃等。
- 三、日用品：毛巾、牙刷、肥皂、紙張等。
- 四、食品：罐頭、餅乾、糖果等。

地址：上海路一二三號

考證黃花崗烈士

其中華僑烈士三十名

黃花崗烈士考證委員會，現正考證黃花崗烈士，其中華僑烈士三十名，名單如下：

- 一、陳天華
- 二、居正
- 三、鄒魯
- 四、居正
- 五、鄒魯
- 六、居正
- 七、鄒魯
- 八、居正
- 九、鄒魯
- 十、居正
- 十一、鄒魯
- 十二、居正
- 十三、鄒魯
- 十四、居正
- 十五、鄒魯
- 十六、居正
- 十七、鄒魯
- 十八、居正
- 十九、鄒魯
- 二十、居正
- 二十一、鄒魯
- 二十二、居正
- 二十三、鄒魯
- 二十四、居正
- 二十五、鄒魯
- 二十六、居正
- 二十七、鄒魯
- 二十八、居正
- 二十九、鄒魯
- 三十、居正

徐霞客紀念堂開放

新嘉坡徐霞客紀念堂，現已正式開放，歡迎各界參觀。該堂係爲紀念明代著名地理學家徐霞客而建，內有徐霞客生平事跡展覽，並設有徐霞客紀念堂圖書館，收藏有關徐霞客之書籍、地圖等。地址：新嘉坡大馬路一二三號。

林說小

林說小，係一著名小說家，現正出版其最新作品《林說小全集》，內容豐富，情節動人，歡迎各界購置。地址：上海路一二三號。

各地通訊

各地通訊，報導各地新聞，內容詳實，歡迎各界垂詢。地址：上海路一二三號。

容城香齋堂營素席

容城香齋堂，現正營辦素席，菜餚精美，價格公道，歡迎各界光臨。地址：上海路一二三號。

中日合建羊絨衫廠

中日合建羊絨衫廠，現正招收工人，待遇優厚，歡迎各界垂詢。地址：上海路一二三號。

第四：冰心與何處

冰心與何處，係一著名小說家，現正出版其最新作品《冰心與何處》，內容豐富，情節動人，歡迎各界購置。地址：上海路一二三號。

內蒙發現匈奴岩畫

內蒙古地區，最近發現匈奴岩畫，內容豐富，具有極高之藝術價值，現正進行研究。地址：上海路一二三號。

畢生心血鑲首飾

畢生心血鑲首飾，係一著名首飾設計師，現正出版其最新作品《畢生心血鑲首飾》，內容豐富，情節動人，歡迎各界購置。地址：上海路一二三號。

容城香齋堂營素席

容城香齋堂，現正營辦素席，菜餚精美，價格公道，歡迎各界光臨。地址：上海路一二三號。

林說小

林說小，係一著名小說家，現正出版其最新作品《林說小全集》，內容豐富，情節動人，歡迎各界購置。地址：上海路一二三號。

招商局駁船運輸有限公司啓事

招商局駁船運輸有限公司，現正啓事，歡迎各界垂詢。地址：上海路一二三號。